ISSN 1725-5120

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 195

Leidimas lietuvių kalba

Teisės aktai

51 tomas

2008 m. liepos 24 d.

Turinys

I *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma*

REGLAMENTAI

★ **2008 m. liepos 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 693/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo Slovakijoje** 1

★ **2008 m. liepos 8 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 694/2008, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2866/98 dėl Slovakijai taikytino euro perskaičiavimo kurso** 3

2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 695/2008, kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisų ir daržovių įvežimo kainai nustatyti 4

★ **2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 696/2008, nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 104/2000 taikymo taisykles dėl žuvininkystės sektoriaus gamintojų organizacijų priimtų tam tikrų taisyklių taikymo ne gamintojų organizacijų nariams (kodifikuota redakcija)** 6

★ **2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 697/2008, kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 40/2008 nuostatos dėl TJTT IIIa zonoje ir TJTT IIa ir IV zonų EB vandenyse leidžiamo sužvejoti tobinių kiekio ribojimo** 9

★ **2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 698/2008, kuriuo uždraudžiama su Lietuvos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti šiaurinius žydruosius merlangus TJTT I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ir XIV zonų EB ir tarptautiniuose vandenyse** 11

★ **2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 699/2008, kuriuo uždraudžiama su Nyderlandų vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastuosius merlangus TJTT VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ir VIIk zonose** 13

★ **2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 700/2008, kuriuo uždraudžiama su Nyderlandų vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes VIIb–k, VIII, IX ir X zonose, CECAF 34.1.1 EB vandenyse** 15

(Tęsinys antrajame viršelyje)

LT

Aktai, kurių pavadinimai spausdinami paprastu šriftu, yra susiję su kasdieniu žemės ūkio reikalų valdymu ir paprastai galioja ribotą laikotarpį.

Visų kitų aktų pavadinimai spausdinami ryškesniu šriftu ir prieš juos dedama žvaigždutė.

★ **2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 701/2008, kuriuo uždraudžiama su Lenkijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes TJTT I ir II zonų Norvegijos vandenyse** 17

★ **2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 702/2008, iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei** 19

2008 m. liepos 23 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 703/2008, iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1109/2007 nustatytų kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2007/2008 prekybos metams 22

II *Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma*

SPRENDIMAI

Taryba

2008/608/EB:

★ **2008 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimas, pagal Sutarties 122 straipsnio 2 dalį dėl bendros valiutos įvedimo Slovakijoje 2009 m. sausio 1 d.** 24

Komisija

2008/609/EB:

★ **2008 m. liepos 16 d. Komisijos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2006/636/EB, nustatantis Bendrijos paramos kaimo plėtrai sumų metinį paskirstymą valstybėms narėms 2007 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d.** *(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 3347)* 28

LT

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 693/2008

2008 m. liepos 8 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo Slovakijoje

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 123 straipsnio 5 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos centrinio banko nuomonę [1],

kadangi:

(1) 1998 m. gegužės 3 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 974/98 dėl euro įvedimo [2] numatyta vietoj valstybių narių, atitinkančių būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą, valiutų įvesti eurą, Bendrijai perėjus į trečiąjį ekonominės ir pinigų sąjungos etapą.

(2) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2596/2000 [3], siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Graikijos valiutos.

(3) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 2169/2005 [4], siekiant pasirengti būsimiems euro įvedimo valstybėse narėse, kurios dar nėra įvedusios euro kaip bendros valiutos, etapams.

(4) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1647/2006 [5], siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Slovėnijos valiutos.

(5) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Tarybos reglamentu (EB) Nr. 835/2007 [6], siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Kipro valiutos.

(6) Reglamentas (EB) Nr. 974/98 iš dalies pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 836/2007, siekiant reglamentuoti euro įvedimą vietoj Maltos valiutos.

(7) Pagal 2003 m. Stojimo akto 4 straipsnį Slovakija yra valstybė narė, kuriai daroma išlyga, kaip nurodyta Sutarties 122 straipsnyje.

(8) Pagal 2008 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimą 2008/608/EB, priimtą pagal Sutarties 122 straipsnio 2 dalį, dėl bendros valiutos įvedimo Slovakijoje 2009 m. sausio 1 d. [7] Slovakija atitinka būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą, ir Slovakijai daroma išlyga nuo 2009 m. sausio 1 d. turi būti panaikinta.

(9) Dėl euro įvedimo Slovakijoje reikia pradėti taikyti Slovakijai Reglamente (EB) Nr. 974/98 nustatytas galiojančias nuostatas dėl euro įvedimo.

([1]) Nuomonė pareikšta 2008 m. liepos 3 d. (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
([2]) OL L 139, 1998 5 11, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 836/2007 (OL L 186, 2007 7 18, p. 3).
([3]) OL L 300, 2000 11 29, p. 2.
([4]) OL L 346, 2005 12 29, p. 1.
([5]) OL L 309, 2006 11 9, p. 2.
([6]) OL L 186, 2007 7 18, p. 1.
([7]) Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 24.

(10) Slovakijos valiutos keitimo plane nurodyta, kad euro, kaip tos valstybės narės valiutos, įvedimo dieną euro banknotai ir monetos joje turėtų tapti teisėta mokėjimo priemone. Todėl euro įvedimo data ir grynųjų pinigų pakeitimo data yra 2009 m. sausio 1 d. Laipsniško perėjimo prie euro laikotarpis neturėtų būti taikomas.

(11) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 974/98 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 974/98 priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas valstybėse narėse pagal Europos bendrijos steigimo sutartį.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 8 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. LAGARDE

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 974/98 priede tarp Slovėnijai ir Suomijai skirtų įrašų įterpiama ši eilutė:

Valstybė narė	Euro įvedimo data	Grynųjų pinigų pakeitimo data	Valstybė narė, kurioje taikomas laipsniško perėjimo prie euro laikotarpis
„Slovakija	2009 m. sausio 1 d.	2009 m. sausio 1 d.	Netaikoma“

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 694/2008

2008 m. liepos 8 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 2866/98 dėl Slovakijai taikytino euro perskaičiavimo kurso

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 123 straipsnio 5 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos centrinio banko nuomonę [1],

kadangi:

(1) 1998 m. gruodžio 31 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 2866/98 dėl euro ir eurą įvedančių valstybių narių valiutų perskaičiavimo kursų [2] nustatyti perskaičiavimo kursai nuo 1999 m. sausio 1 d.

(2) Pagal 2003 m. Stojimo akto 4 straipsnį Slovakija yra valstybė narė, kuriai daroma išlyga, kaip nurodyta Sutarties 122 straipsnyje.

(3) Vadovaujantis 2008 m. liepos 8 d. Tarybos sprendimu 2008/608/EB pagal Sutarties 122 straipsnio 2 dalį dėl bendros valiutos įvedimo Slovakijoje 2009 m. sausio 1 d. [3], Slovakija įvykdė būtinas sąlygas bendrai valiutai įvesti ir jai taikoma išlyga turėtų būti panaikinta 2009 m. sausio 1 d.

(4) Įvedant eurą Slovakijoje būtina nustatyti euro ir Slovakijos kronos perskaičiavimo kursą. Šis perskaičiavimo kursas nustatomas 30,126 Slovakijos kronos už 1 eurą; šis kursas atitinka dabartinį kronos centrinį kursą, naudojamą valiutų kurso mechanizme (VKM II).

(5) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 2866/98 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 2866/98 1 straipsnyje tarp Slovėnijos tolarui ir Suomijos markei taikomų perskaičiavimo kursų įterpiama:

„= 30,1260 Slovakijos kronos“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2009 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 8 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. LAGARDE

---

[1] 2008 m. liepos 3 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
[2] OL L 359, 1998 12 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1135/2007 (OL L 256, 2007 10 2, p. 2).
[3] Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 24.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 695/2008

2008 m. liepos 23 d.

kuriuo nustatomos standartinės importo vertės, skirtos tam tikrų vaisų ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos Bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, nustatantį bendrą žemės ūkio rinkų organizavimą ir konkrečias tam tikriems žemės ūkio produktams taikomas nuostatas („Bendras bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamentas“) [1],

atsižvelgdama į 2007 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1580/2007, nustatantį Tarybos reglamentų (EB) Nr. 2200/96, (EB) Nr. 2201/96 ir (EB) Nr. 1182/2007 įgyvendinimo vaisių ir daržovių sektoriuje taisykles [2], ypač į jo 138 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

Reglamente (EB) Nr. 1580/2007, taikant daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raunde rezultatus, yra numatyti kriterijai, kuriuos Komisija taiko nustatydama standartines importo iš trečiųjų šalių vertes produktams ir laikotarpiams, išvardytiems minėto reglamento XV priedo A dalyje,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 1580/2007 138 straipsnyje minimos standartinės importo vertės yra nustatytos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. liepos 24 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

---

[1] OL L 299, 2007 11 16, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 510/2008 (OL L 149, 2008 6 7, p. 61).

[2] OL L 350, 2007 12 31, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 590/2008 (OL L 163, 2008 6 24, p. 24).

PRIEDAS

Standartinės importo vertės, skirtos kai kurių vaisų ir daržovių įvežimo kainai nustatyti

(EUR/100 kg)

KN kodas	Trečiosios šalies kodas (1)	Standartinė importo vertė
0702 00 00	MK	27,8
	TR	77,7
	ME	25,6
	XS	23,3
	ZZ	38,6
0707 00 05	MK	27,4
	TR	106,2
	ZZ	66,8
0709 90 70	TR	92,6
	ZZ	92,6
0805 50 10	AR	100,7
	US	78,4
	UY	64,9
	ZA	100,8
	ZZ	86,2
0806 10 10	CL	94,4
	EG	108,9
	IL	143,0
	TR	137,7
	ZZ	121,0
0808 10 80	AR	105,0
	BR	102,8
	CL	100,8
	CN	85,6
	NZ	111,6
	US	101,6
	UY	80,0
	ZA	88,1
	ZZ	96,9
0808 20 50	AR	81,6
	CL	86,1
	NZ	110,0
	ZA	97,3
	ZZ	93,8
0809 10 00	TR	156,4
	US	186,2
	ZZ	171,3
0809 20 95	TR	406,2
	US	437,5
	ZZ	421,9
0809 30	TR	167,0
	ZZ	167,0
0809 40 05	IL	117,4
	XS	82,7
	ZZ	100,1

(1) Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 1833/2006 (OL L 354, 2006 12 14, p. 19). Kodas „ZZ“ atitinka „kitas šalis“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 696/2008

2008 m. liepos 23 d.

nustatantis išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 104/2000 taikymo taisykles dėl žuvininkystės sektoriaus gamintojų organizacijų priimtų tam tikrų taisyklių taikymo ne gamintojų organizacijų nariams

(kodifikuota redakcija)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1999 m. gruodžio 17 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 104/2000 dėl bendro žuvininkystės ir akvakultūros produktų rinkų organizavimo ([1]), ypač į jo 7 straipsnio 10 dalį,

kadangi:

(1) 2000 m. rugsėjo 6 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1886/2000, iš dalies pataisantis Reglamentą (EB) Nr. 104/2000 dėl žuvininkystės sektoriaus gamintojų organizacijų priimtų tam tikrų taisyklių taikymo ne gamintojų organizacijų nariams ([2]), buvo iš esmės keičiamas ([3]). Siekiant aiškumo ir racionalumo minėtas reglamentas turėtų būti kodifikuotas.

(2) Būtina nustatyti kriterijus, pagal kuriuos būtų galima įvertinti žvejybos sektoriaus gamintojų organizacijų, kurių taisykles siūloma pradėti taikyti ne jų nariams, atstovavimą. Tiems kriterijams turėtų būti priskiriama atitinkamos rūšies kiekių, kuriuos parduoda organizacijos nariai, dalis ir susijusioje teritorijoje dirbančių žvejų, kurie yra organizacijos nariai, dalis. Dėl to būtina apibrėžti konkrečius atstovavimo akvakultūros sektoriui kriterijus.

(3) Siekiant, kad būtų suderintas tų priemonių įgyvendinimas, turėtų būti nustatytos gamybos ir pardavimo taisyklės, kurias būtų galima pradėti taikyti ne žvejybos ir akvakultūros sektorių organizacijos nariams. Tuo pačiu tikslu turėtų būti nustatytas tų taisyklių taikymo mastas.

(4) Siekiant išlaikyti tam tikrą žuvininkystės produktų pardavimo sąlygų stabilumą turėtų būti nustatytas minimalus pirmiau minėtų taisyklių taikymo laikotarpis.

(5) Valstybės narės, kurios gamintojų organizacijų nustatytas taisykles nusprendžia paskelbti privalomomis, yra įpareigojamos tas taisykles pateikti Komisijai, kuri jas išnagrinėtų. Dėl to būtina apibrėžti, kokia informacija turi būti perduodama Komisijai.

(6) Būtina, kad valstybės narės ir Komisija paskelbtų informaciją apie taisyklių, kurios galėtų daryti įtaką sektoriui, taikymo išplėtimą.

(7) Visiems taisyklių, kurios pradedamos taikyti ne organizacijų nariams, pakeitimams turėtų galioti tie patys reikalavimai kaip ir nustatytieji pirminėms taisyklėms dėl pranešimo Komisijai ir jų paskelbimo.

(8) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Žvejybos produktų vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Gamybinė ir prekybinė gamintojų organizacijos veikla žvejybos sektoriuje laikoma pakankamai atstovaujančia tame rajone, kuriame ta organizacija siūlo pradėti taikyti taisykles, jeigu:

a) gamintojų organizacija arba jos nariai tų rūšių, kurioms būtų taikomos taisyklės, parduoda daugiau kaip 65 % bendro parduodamo kiekio; ir

b) laivuose, kuriuos eksploatuoja gamintojų organizacijos nariai, dirba daugiau kaip 50 % bendro tame rajone, kuriame būtų taikomos taisyklės, įsisteigusių žvejų skaičiaus.

([1]) OL L 17, 2000 1 21, p. 22. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1759/2006 (OL L 335, 2006 12 1, p. 3).
([2]) OL L 227, 2000 9 7, p. 11. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1812/2001 (OL L 246, 2001 9 15, p. 5).
([3]) Žr. I priedą.

2. Taikant 1 dalies a punktą atsižvelgiama į per ankstesnius prekybos metus parduotus kiekius.

3. Apskaičiuojant 1 dalies b punkte nurodomą procentinį dydį į laivuose, kurių bendras ilgis yra mažesnis kaip 10 m arba yra 10 m, dirbančius žvejus atsižvelgiama proporcingai pagal tų žvejų parduoto kiekio ir atitinkamame rajone parduodamo bendro kiekio santykį.

4. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1198/2006 ([1]) 3 straipsnio d punkte apibrėžiamos akvakultūros sektoriaus gamintojų organizacijos gamybinė ir prekybinė veikla tame rajone, kuriame siūloma pradėti taikyti taisykles, laikoma pakankamai atstovaujančia, jeigu gamintojų organizacija arba jos nariai gamina daugiau kaip 40 % tų rūšių, kurioms būtų taikomos taisyklės, produktų.

5. Taikant 4 dalį, atsižvelgiama į per ankstesnius prekybos metus pagamintus kiekius.

2 straipsnis

1. Reglamento (EB) Nr. 104/2000 7 straipsnio 1 dalies a punkte nurodytuose gamybos ir pardavimo planuose pateikiama ši informacija:

a) parduoti siūlomų produktų kokybė, dydis arba svoris ir jų pateikimas;

b) pavyzdžių ėmimas, pardavimui naudotos saugyklos, pakavimas ir ženklinimas etiketėmis bei ledo naudojimas;

c) pirmo pateikimo į rinką reikalavimai, nurodantys racionalaus produkcijos realizavimo, kuriuo siekiama stabilizuoti rinką, taisykles.

2. Jei tai yra akvakultūros sektorius, 1 dalyje nurodytose taisyklėse galima pasiūlyti priemones dėl jauniklių paleidimo ar intervencijos kitais akvakultūros rūšių, kurioms būtų taikomos taisyklės, gyvenimo ciklais, ypač visos papildomos produkcijos surinkimo arba sandėliavimo, įskaitant sušaldymą, nuostatas.

3 straipsnis

Ne gamintojų organizacijų nariams taisyklės turi būti taikomos ne trumpiau kaip 90 dienų.

4 straipsnis

Jeigu valstybė narė tam tikras gamintojų organizacijos nustatytas taisykles nusprendžia taikyti ne organizacijos nariams, pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 7 straipsnio 3 dalį Komisijai pateiktame pranešime nurodoma:

a) atitinkamos gamintojų organizacijos pavadinimas ir adresas;

b) visa informacija, kurią būtina įrodyti, kad organizacija yra reprezentatyvi, ypač pagal šio reglamento 1 straipsnyje nustatytus kriterijus;

c) atitinkamos taisyklės;

d) taisyklių pagrindimas, su kuriuo pateikiami atitinkami duomenys;

e) geografinė teritorija, kurioje gamintojų organizacija ketina nustatyti, kad taisyklės būtų privalomos;

f) taisyklių galiojimo trukmė;

g) įsigaliojimo data.

5 straipsnis

Valstybės narės taisykles, kurias jos nutaria padaryti privalomomis, paskelbia bent prieš aštuonias dienas iki jų įsigaliojimo.

6 straipsnis

Visiems taisyklių, kurių taikymas išplečiamas ne nariams, pakeitimams galioja 4 ir 5 straipsnių nuostatos.

7 straipsnis

Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje Komisija skelbia visus priimtus sprendimus, pagal Reglamento (EB) Nr. 104/2000 7 straipsnio 3 dalies antros pastraipos antrą įtrauką ir 7 straipsnio 5 dalį paskelbdama negaliojančiais taisyklių papildymus.

8 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1886/2000 yra panaikinamas.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal II priede pateiktą atitikmenų lentelę.

9 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

([1]) OL L 223, 2006 8 15, p. 1.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

I PRIEDAS

Panaikinamas reglamentas su pakeitimu

Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1886/2000 (OL L 227, 2000 9 7, p. 11)
Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1812/2001 (OL L 246, 2001 9 15, p. 5)

II PRIEDAS

Atitikmenų lentelė

Reglamentas (EB) Nr. 1886/2000	Šis reglamentas
1 straipsnis	1 straipsnis
2 straipsnis	2 straipsnis
3 straipsnis	3 straipsnis
4 straipsnis	4 straipsnis
5 straipsnis	5 straipsnis
6 straipsnis	6 straipsnis
7 straipsnis	7 straipsnis
8 straipsnis	—
—	8 straipsnis
9 straipsnis	9 straipsnis
—	I priedas
—	II priedas

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 697/2008

2008 m. liepos 23 d.

kuriuo iš dalies keičiamos Tarybos reglamento (EB) Nr. 40/2008 nuostatos dėl TJTT IIIa zonoje ir TJTT IIa ir IV zonų EB vandenyse leidžiamo sužvejoti tobinių kiekio ribojimo

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2008 m. sausio 16 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 40/2008, nustatantį 2008 metams Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus, taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas [1], ypač į jo 5 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) Leidžiamo sužvejoti tobinių kiekio apribojimai TJTT IIIa zonoje ir TJTT IIa ir IV zonų EB vandenyse laikinai nustatyti Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IA priede.

(2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IID priedo 6 punktą Komisija, remdamasi Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (TJTT) ir Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (ŽMTEK) rekomendacijomis, turi persvarstyti bendrą 2008 m. tose zonose leidžiamą sužvejoti tobinių kiekį ir kvotas.

(3) Bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) turėtų būti nustatomas pagal Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IID priedo 6 punkte nurodytą formulę. Pagal tą formulę nustatytas BLSK būtų lygus 470 000 tonų.

(4) Pagal Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IID priedo 7 punktą BLSK neturėtų viršyti 400 000 tonų.

(5) Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IID priedo 5 punkte nustatyta, kad pagal šiam BLSK neskirtą kvotą žvejybos pastangos, leidžiamos žvalgomojoje žvejyboje, susijusioje su tobinių gausa, 2008 m. paskirstomos valstybėms narėms, kurių laivai turi įrašų apie žvejybos veiklą tame rajone 2002–2006 m.; atitinkamai Švedijai skirta 96 % žvejybos pastangų dalis, o Vokietijai – 4 % dalis. Remiantis tuo žvejybos pastangų paskirstymu turėtų būti nustatytas šio BLSK neskirtos kvotos paskirstymo būdas.

(6) Tobinės yra Šiaurės jūros išteklis, kuriuo dalijamasi su Norvegija, bet kuris šiuo metu bendrai nevaldomas. Šiame reglamente numatytos priemonės turėtų atitikti konsultacijas su Norvegija, vykdytas pagal 2007 m. lapkričio 26 d. Europos Komisijos ir Norvegijos konsultacijų žuvininkystės klausimais išvadų suderinto protokolo nuostatas. Todėl turėtų būti nustatyta, kad Bendrijai skirta BLSK dalis TJTT IIa ir IV zonose sudaro 90 % nuo 400 000 tonų.

(7) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IA priedą,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IA priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Joe BORG

Komisijos narys

[1] OL L 19, 2008 1 23, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 641/2008 (OL L 178, 2008 7 5, p. 17).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 40/2008 IA priedas iš dalies keičiamas taip:

Tobinių rūšiai TJTT IIIa zonoje ir TJTT IIa ir IV zonų EB vandenyse skirtas įrašas pakeičiamas taip:

„**Rūšis**	Tobinės *Ammodytidae*	**Zona**	IIIa; IIa ir IV zonų EB vandenys ([1]) SAN/2A3A4.
Danija	335 087 ([2])		
Vokietija	513 ([3])		
Švedija	12 304 ([4])		
Jungtinė Karalystė	7 324 ([5])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.	
EB	355 228 ([6])	Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.	
Norvegija	20 000 ([7])	Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
BLSK	Netaikoma	Taikoma Reglamento (EB) Nr. 847/96 5 straipsnio 2 dalis.	

([1]) Išskyrus vandenis, esančius 6 mylių atstumu nuo JK bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.
([2]) Iš kurių ne daugiau kaip 320 722 tonas galima sužvejoti IIa ir IV zonų EB vandenyse. Likusias 14 365 tonas galima sužvejoti tik TJTT IIIa zonos EB vandenyse. (SAN/*03A.)
([3]) Iš kurių ne daugiau kaip 491 toną galima sužvejoti IIa ir IV zonų EB vandenyse. Likusias 22 tonas galima sužvejoti tik TJTT IIIa zonos EB vandenyse. (SAN/*03A.)
([4]) Iš kurių ne daugiau kaip 11 777 tonas galima sužvejoti IIa ir IV zonų EB vandenyse. Likusias 527 tonas galima sužvejoti tik TJTT IIIa zonos EB vandenyse. (SAN/*03A.)
([5]) Iš kurių ne daugiau kaip 7 010 tonų galima sužvejoti IIa ir IV zonų EB vandenyse. Likusias 314 tonų galima sužvejoti tik TJTT IIIa zonos EB vandenyse. (SAN/*03A.)
([6]) Iš kurių ne daugiau kaip 340 000 tonų galima sužvejoti TJTT IIa ir IV zonų EB vandenyse. Likusias 15 228 tonas galima sužvejoti tik TJTT IIIa zonos EB vandenyse. (SAN/*03A.)
([7]) Turi būti sužvejota TJTT IV zonoje.“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 698/2008

2008 m. liepos 23 d.

kuriuo uždraudžiama su Lietuvos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti šiaurinius žydruosius merlangus TJTT I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ir XIV zonų EB ir tarptautiniuose vandenyse

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal bendrąją žuvininkystės politiką [1], ypač į jo 26 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą [2], ypač į jo 21 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) 2008 m. sausio 16 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 40/2008, nustatančiame 2008 metams Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus, taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas [3], nustatomos kvotos 2008 metams.

(2) Pagal Komisijai pateiktą informaciją, gaudydami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, išnaudojo 2008 metams skirtą kvotą.

(3) Todėl būtina uždrausti žvejoti, laikyti laivuose, perkrauti ir iškrauti tų išteklių žuvis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvotos išnaudojimas

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2008 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

Draudimas

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Fokion FOTIADIS

Žuvininkystės ir jūrų reikalų generalinis direktorius

---

[1] OL L 358, 2002 12 31, p. 59. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 865/2007 (OL L 192, 2007 7 24, p. 1).

[2] OL L 261, 1993 10 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1967/2006 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11), su paskutiniais pataisymais, padarytais OL L 36, 2007 2 8, p. 6.

[3] OL L 19, 2008 1 23, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 641/2008 (OL L 178, 2008 7 5, p. 17).

PRIEDAS

Nr.	18/T&Q
Valstybė narė	LTU
Ištekliai	WHB/1X14
Rūšis	Šiaurinis žydrasis merlangas (*Micromesistius poutassou*)
Zona	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ir XIV zonų EB ir tarptautiniai vandenys
Data	2008 6 3

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 699/2008

2008 m. liepos 23 d.

kuriuo uždraudžiama su Nyderlandų vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti paprastuosius merlangus TJTT VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ir VIIk zonose

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal bendrąją žuvininkystės politiką [1], ypač į jo 26 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą [2], ypač į jo 21 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) 2008 m. sausio 16 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 40/2008, nustatančiame 2008 metams Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus, taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas [3], nustatomos kvotos 2008 metams.

(2) Pagal Komisijai pateiktą informaciją, gaudydami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, išnaudojo 2008 metams skirtą kvotą.

(3) Todėl būtina uždrausti žvejoti, laikyti laivuose, perkrauti ir iškrauti tų išteklių žuvis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvotos išnaudojimas

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2008 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

Draudimas

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Fokion FOTIADIS

Žuvininkystės ir jūrų reikalų generalinis direktorius

---

[1] OL L 358, 2002 12 31, p. 59. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 865/2007 (OL L 192, 2007 7 24, p. 1).

[2] OL L 261, 1993 10 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1967/2006 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11, su pakeitimais, padarytais OL L 36, 2007 2 8, p. 6).

[3] OL L 19, 2008 1 23, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 641/2008 (OL L 178, 2008 7 5, p. 17).

PRIEDAS

Nr.	20/T&Q
Valstybė narė	NLD
Ištekliai	WHG/7X7A
Rūšis	Paprastasis merlangas (*Merlangius merlangus*)
Zona	TJTT VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh ir VIIk zonos
Data	2008 5 21

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 700/2008

2008 m. liepos 23 d.

kuriuo uždraudžiama su Nyderlandų vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes VIIb–k, VIII, IX ir X zonose, CECAF 34.1.1 EB vandenyse

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal bendrąją žuvininkystės politiką [1], ypač į jo 26 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą [2], ypač į jo 21 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) 2008 m. sausio 16 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 40/2008, nustatančiame 2008 metams Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus, taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas [3], nustatomos kvotos 2008 metams.

(2) Pagal Komisijai pateiktą informaciją, gaudydami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, išnaudojo 2008 metams skirtą kvotą.

(3) Todėl būtina uždrausti žvejoti, laikyti laivuose, perkrauti ir iškrauti tų išteklių žuvis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvotos išnaudojimas

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2008 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

Draudimas

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Fokion FOTIADIS

Žuvininkystės ir jūrų reikalų generalinis direktorius

---

[1] OL L 358, 2002 12 31, p. 59. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 865/2007 (OL L 192, 2007 7 24, p. 1).

[2] OL L 261, 1993 10 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1967/2006 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11), su paskutiniais pakeitimais, padarytais OL L 36, 2007 2 8, p. 6.

[3] OL L 19, 2008 1 23, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 641/2008 (OL L 178, 2008 7 5, p. 17).

PRIEDAS

Nr.	19/T&Q
Valstybė narė	NLD
Ištekliai	COD/7X7A34
Rūšis	Atlantinė menkė (*Gadus morhua*)
Zona	VIIb–k, VIII, IX ir X zonos; CECAF 34.1.1 EB vandenys
Data	2008 5 21

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 701/2008

2008 m. liepos 23 d.

kuriuo uždraudžiama su Lenkijos vėliava plaukiojantiems laivams žvejoti atlantines menkes TJTT I ir II zonų Norvegijos vandenyse

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal bendrąją žuvininkystės politiką [1], ypač į jo 26 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą [2], ypač į jo 21 straipsnio 3 dalį,

kadangi:

(1) 2008 m. sausio 16 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 40/2008, nustatančiame 2008 metams Bendrijos vandenyse ir Bendrijos laivams vandenyse, kuriuose reikalaujama nustatyti žvejybos apribojimus, taikomas tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybes ir susijusias sąlygas [3], nustatomos kvotos 2008 metams.

(2) Pagal Komisijai pateiktą informaciją, gaudydami šio reglamento priede nurodytų išteklių žuvis, laivai, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, išnaudojo 2008 metams skirtą kvotą.

(3) Todėl būtina uždrausti žvejoti, laikyti laivuose, perkrauti ir iškrauti tų išteklių žuvis,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Kvotos išnaudojimas

Šio reglamento priede nurodytai valstybei narei 2008 metams skirta tame priede nurodytų išteklių žvejybos kvota laikoma išnaudota nuo tame priede nustatytos dienos.

2 straipsnis

Draudimas

Nuo šio reglamento priede nustatytos dienos laivams, kurie plaukioja su tame priede nurodytos valstybės narės vėliava arba yra toje valstybėje registruoti, uždraudžiama žvejoti tame priede nurodytų išteklių žuvis. Draudžiama laivuose laikyti, perkrauti arba iškrauti tokių laivų po nurodytos dienos sužvejotas minėtų išteklių žuvis.

3 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Fokion FOTIADIS

Žuvininkystės ir jūrų reikalų generalinis direktorius

---

[1] OL L 358, 2002 12 31, p. 59. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 865/2007 (OL L 192, 2007 7 24, p. 1).

[2] OL L 261, 1993 10 20, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1967/2006 (OL L 409, 2006 12 30, p. 11, su pakeitimais, padarytais OL L 36, 2007 2 8, p. 6).

[3] OL L 19, 2008 1 23, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 641/2008 (OL L 178, 2008 7 5, p. 17).

PRIEDAS

Nr.	21/T&Q
Valstybė narė	POL
Ištekliai	COD/1N2AB
Rūšis	Atlantinė menkė (*Gadus morhua*)
Zona	TJTT I ir II zonų Norvegijos vandenys
Data	2008 6 12

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 702/2008

2008 m. liepos 23 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2004 m. vasario 19 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 314/2004 dėl tam tikrų ribojančių priemonių Zimbabvei ([1]), ypač į jo 11 straipsnio b dalį,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 314/2004 III priede išvardyti asmenys, kurių lėšos ir ūkio ištekliai įšaldomi, kaip numatyta tame reglamente.

(2) 2008 m. liepos 22 d. Tarybos sprendimu 2008/605/BUSP ([2]) iš dalies keičiamas Bendrosios pozicijos 2004/161/BUSP ([3]) priedas, kuris papildomas 41 pavardėmis. Todėl Reglamento (EB) Nr. 314/2004 III priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

(3) Siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turėtų įsigalioti nedelsiant,

PRIĖME ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 314/2004 III priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio Reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Eneko LANDÁBURU

Ryšių su užsieniu generalinis direktorius

([1]) OL L 55, 2004 2 24, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 777/2007 (OL L 173, 2007 7 3, p. 3).

([2]) OL L 194, 2008 7 23, p. 34.

([3]) OL L 50, 2004 2 20, p. 66. Bendroji pozicija su paskutiniais pakeitimais, padarytais Bendrąja pozicija 2008/135/BUSP (OL L 43, 2008 2 19, p. 39).

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 314/2004 III priedas iš dalies keičiamas taip:

a) Po III priedo pavadinimo įterpiama ši antraštė:

„1) Fiziniai asmenys“

b) Į sąrašą po 131 numerio įrašomi šie fiziniai asmenys:

Pavardė ir vardas	Pareigos/įtraukimo į sąrašą priežastys
„132. Oro pajėgų maršalo pavaduotojas Abu Basutu	Pietų Matabelija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
133. Dr. Chimedza, Paul	Pasaulio medikų asociacijos Zimbabvės skyriaus pirmininkas, atsisakęs padėti nukentėjusiems MDC (opozicijos) nariams
134. Chingoka, Peter	Zimbabvės kriketo federacijos vadovas, viešai pareiškęs remiąs teroro kampaniją per rinkimų kampaniją
135. Chinotimba, Joseph	Zimbabvės Nacionalinio išsivadavimo karo veteranų pirmininko pavaduotojas, ZANU-PF milicijos vadas
136. Pulkininkas Chipwere	Pietų Bindura, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
137. Chiremba, Mirirai	Centrinio banko (RBZ) finansinės žvalgybos skyriaus vadovas
138. Chiwenga, Jocelyne	Verslininkė ir Zimbabvės gynybos pajėgų vado (generolo Chiwenga) žmona
139. Dube, Tshingo	„Zimbabwe Defence Industries“ vykdomasis direktorius ir ZANU-PF kandidatas parlamento rinkimuose
140. Gono, Gideon	Centrinio banko (RBZ) valdytojas
141. Pulkininkas C. T. Gurira	Mhondoro Mubaira, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
142. Pulkininkas Gwekwerere	Chinhoyi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
143. Huni, Munyaradzi	Valstybinio ir vyriausybę remiančio laikraščio „The Herald“ žurnalistas, skatinęs teroro kampaniją per rinkimų kampaniją
144. Jangara, Thomsen	Komisaro pavaduotojas/Vyresnysis inspektorius, atsakingasis pareigūnas Southertone, pietų Hararės dalinio vadas, dalyvavęs 2007 m. kovo mėn. smurto veiksmuose
145. Oro pajėgų maršalo pavaduotojas Karakadzai	Hararės municipalinė provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
146. Kazembe, Joyce	[Antrasis] Zimbabvės rinkimų komisijos pirmininko pavaduotojas
147. Kereke, Munyaradzi	Centrinio banko (RBZ) valdytojo Gideon Gono vyriausiasis patarėjas
148. Brigados generolas Khumalo	Šiaurės Matabelija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
149. Majoras R. Kwenda	Rytų Zaka, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
150. Pulkininkas G. Mashava	Vidurio Chiredzi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
151. Pulkininkas F. Mhonda	Rushinga, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas

Pavardė ir vardas	Pareigos/įtraukimo į sąrašą priežastys
152. Moyo, Gilbert	Karo veteranas, dalyvavęs daugelyje nusikaltimų Vakarų Mašonijoje (Chegutu), ZANU-PF milicijos vadas
153. Pulkininkas leitenantas Mpabanga	Rytų Mwenezi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
154. Oro pajėgų maršalo pavaduotojas Muchena	Vidurkraštis, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
155. Pulkininkas leitenantas Muchono	Vakarų Mwenezi, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
156. Pulkininkas Mutsvunguma	Headlands, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
157. Pulkininkas M. Mzilikazi (MID)	Vidurio Buhera, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
158. Brigados generolas D. Nyikayaramba	Rytų Mašonija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
159. Patel, Bharat	Naujasis generalinis prokuroras, laikinai einantis pareigas
160. Rangwani, Dani	Policijos inspektorius, dalyvavęs kankinant ir sulaikant MDC kovotojus, dalyvavęs 2007 m. kovo mėn. smurto veiksmuose
161. Generolas majoras E. A. Rugeje	Masvingo provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
162. Brigados generolas Rungani	Atsargos brigados generolas, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
163. Brigados generolas Shungu	Vidurio Mašonija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
164. Pulkininkas C. Sibanda	Bulavajaus provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
165. Brigados generolas Sigauke	Vakarų Mash provincija, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
166. Brigados generolas Tarumbwa	Manikija ir Pietų Mutarė, teroro kampanijos per rinkimų kampaniją vykdytojas
167. Tonderai Matibiri, Innocent	Policijos komisaro pavaduotojas (Mugabės sūnėnas afrikietis arba artimas pusbrolis, paaukštintas pareigose, kad taptų kitu policijos komisaru), dalyvavęs 2007 m. kovo mėn. smurto veiksmuose
168. Zvayi, Caesar	Valstybinio ir vyriausybę remiančio laikraščio „The Herald“ žurnalistas, skatinęs teroro kampaniją per rinkimų kampaniją“

c) Įterpiama ši antraštė:

„2) Juridiniai asmenys, įmonės ir organizacijos

Pavardė ir vardas	Įtraukimo į sąrašą priežastys/adresas
169. „Cold Comfort Farm Trust Co-operative“	Savininkas – Didymus Mutasa, Grace Mugabe taip pat susijusi Adresas: 7 Cowie Road, Tynwald, Harare, Zimbabwe
170. „Jongwe Printing and Publishing Company (PVT) Ltd“ (*alias* a) „Jongwe Company (PVT) Ltd“, b) „Jongwe printing and publishing company“)	ZANU-PF leidybos skyrius Adresas: a) 14 Austin Road, Coventry Road, Workington, Harare, Zimbabwe, b) PO Box 5988, Harare, Zimbabwe
171. „Zidco Holdings“ (*alias* „Zidco Holdings (PVT) Ltd“)	ZANU-PF finansų holdingo bendrovė Adresas: PO Box 1275, Harare, Zimbabwe
172. „Zimbabwe Defence Industries (PVT) Ltd.“	Visiškai priklauso Zimbabvės vyriausybei. Tarp jos direktorių – Leo Mugabe ir Solomon Mujuru. Adresas: 10th Floor, Trustee House, 55 Samora Machel Avenue, PO Box 6597, Harare, Zimbabwe“

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 703/2008

2008 m. liepos 23 d.

iš dalies keičiantis Reglamente (EB) Nr. 1109/2007 nustatytų kai kurių cukraus sektoriaus produktų reprezentacines kainas ir papildomus importo muitų dydžius 2007/2008 prekybos metams

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2006 m. vasario 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 318/2006 dėl bendro cukraus sektoriaus rinkos organizavimo ([1]),

atsižvelgdama į 2006 m. birželio 30 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 951/2006, nustatantį išsamias Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 įgyvendinimo taisykles dėl prekybos su trečiosiomis šalimis cukraus sektoriuje ([2]), ypač į jo 36 straipsnį,

kadangi:

(1) Reprezentacinės kainos ir papildomų importo muitų dydžiai, taikytini baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir kai kuriems sirupams 2007–2008 prekybos metams, buvo nustatyti Komisijos reglamente (EB) Nr. 1109/2007 ([3]). Šios kainos ir muitų dydžiai buvo paskutinį kartą pakeisti Komisijos reglamentu (EB) Nr. 688/2008 ([4]).

(2) Šiuo metu Komisijos turimi duomenys rodo, kad reikia iš dalies pakeisti minėtus dydžius pagal Reglamente (EB) Nr. 951/2006 nustatytas taisykles ir nuostatas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 951/2006 36 straipsnyje išvardytiems produktams taikomos reprezentacinės kainos ir papildomi importo muitai, nustatyti Reglamentu (EB) Nr. 1109/2007 2007–2008 prekybos metams, yra iš dalies keičiami ir nurodomi šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2008 m. liepos 24 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 23 d.

Komisijos vardu

Jean-Luc DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

([1]) OL L 58, 2006 2 28, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1260/2007 (OL L 283, 2007 10 27, p. 1). Reglamentas (EB) Nr. 318/2006 bus pakeistas Reglamentu (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 299, 2007 11 16, p. 1) nuo 2008 m. spalio 1 d.

([2]) OL L 178, 2006 7 1, p. 24. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 514/2008 (OL L 150, 2008 6 10, p. 7).

([3]) OL L 253, 2007 9 28, p. 5.

([4]) OL L 192, 2008 7 19, p. 49.

PRIEDAS

Iš dalies pakeisti reprezentacinių kainų ir papildomų importo muitų dydžiai baltajam cukrui, žaliaviniam cukrui ir KN kodu 1702 90 95 klasifikuojamiems produktams taikomi nuo 2008 m. liepos 24 d.

(EUR)

KN kodas	Reprezentacinė kaina už 100 kg neto atitinkamo produkto	Papildomo muito už 100 kg neto atitinkamo produkto dydis
1701 11 10 (1)	21,79	5,41
1701 11 90 (1)	21,79	10,69
1701 12 10 (1)	21,79	5,22
1701 12 90 (1)	21,79	10,21
1701 91 00 (2)	22,01	15,00
1701 99 10 (2)	22,01	9,71
1701 99 90 (2)	22,01	9,71
1702 90 95 (3)	0,22	0,42

(1) Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Tarybos reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje (OL L 58, 2006 2 28, p. 1).
(2) Nustatyta už standartinę kokybę, kaip ji yra apibrėžta Reglamento (EB) Nr. 318/2006 I priedo II dalyje.
(3) Nustatyta už kiekvieną 1 % sacharozės kiekio.

II

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kurių skelbti neprivaloma)

SPRENDIMAI

TARYBA

TARYBOS SPRENDIMAS

2008 m. liepos 8 d.

pagal Sutarties 122 straipsnio 2 dalį dėl bendros valiutos įvedimo Slovakijoje 2009 m. sausio 1 d.

(2008/608/EB)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 122 straipsnio 2 dalį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Komisijos ataskaitą [1],

atsižvelgdama į Europos centrinio banko ataskaitą [2],

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę [3],

atsižvelgdama į Tarybos diskusiją valstybių arba Vyriausybių vadovų susitikime,

kadangi:

(1) Trečiasis ekonominės ir pinigų sąjungos (toliau – EPS) etapas prasidėjo 1999 m. sausio 1 d. 1998 m. gegužės 3 d. Briuselyje vykusiame valstybių arba Vyriausybių vadovų susitikime Taryba Sprendimu 1998/317/EB [4] nustatė, kad Belgija, Vokietija, Ispanija, Prancūzija, Airija, Italija, Liuksemburgas, Nyderlandai, Austrija, Portugalija ir Suomija atitiko būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą 1999 m. sausio 1 d.

(2) Sprendimu 2000/427/EB [5] Taryba nutarė, kad Graikija atitiko būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą 2001 m. sausio 1 d. Sprendimu 2006/495/EB [6] Taryba nutarė, kad Slovėnija atitiko būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą 2007 m. sausio 1 d. Sprendimais 2007/503/EB [7] ir 2007/504/EB [8] Taryba nutarė, kad Kipras ir Malta atitiko būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą 2008 m. sausio 1 d.

(3) Vadovaudamasi prie Sutarties pridėto Protokolo dėl tam tikrų su Jungtine Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalyste susijusių nuostatų 1 dalimi, Jungtinė Karalystė pranešė Tarybai, kad ji neketina 1999 m. sausio 1 d. pereiti į trečiąjį EPS etapą. Šis pranešimas nepakeistas. Vadovaudamasi prie Sutarties pridėto Protokolo dėl tam tikrų su Danija susijusių nuostatų 1 dalimi ir 1992 m. gruodžio mėn. Edinburge priimtu valstybių arba Vyriausybių vadovų sprendimu, Danija pranešė Tarybai, kad nedalyvaus trečiajame EPS etape. Danija neprašė inicijuoti Sutarties 122 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros.

[1] Ataskaita priimta 2008 m. gegužės 7 d.
[2] Ataskaita priimta 2008 m. gegužės 6 d.
[3] 2008 m. birželio 17 d. pateikta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).
[4] OL L 139, 1998 5 11, p. 30.
[5] OL L 167, 2000 7 7, p. 19.
[6] OL L 195, 2006 7 15, p. 25.
[7] OL L 186, 2007 7 18, p. 29.
[8] OL L 186, 2007 7 18, p. 32.

(4) Pagal Sprendimą 98/317/EB Švedijai daroma išlyga, kaip nurodyta Sutarties 122 straipsnyje. Pagal 2003 m. Stojimo akto 4 straipsnį Čekijai, Estijai, Latvijai, Lietuvai, Vengrijai, Lenkijai ir Slovakijai daroma išlyga, kaip nurodyta Sutarties 122 straipsnyje. Pagal 2005 m. stojimo akto 5 straipsnį Bulgarijai ir Rumunijai daroma išlyga, kaip nurodyta Sutarties 122 straipsnyje.

(5) Europos centrinis bankas (toliau – ECB) įkurtas 1998 m. liepos 1 d. Europos pinigų sistema pakeista valiutų kurso mechanizmu, dėl kurio įvedimo susitarta 1997 m. birželio 16 d. Europos Vadovų Tarybos rezoliucija dėl valiutų kursų mechanizmo įdiegimo trečiajame ekonominės ir pinigų sąjungos etape [1]. Valiutų kurso mechanizmo (VKM II) procedūros trečiajame ekonominės ir pinigų sąjungos etape nustatytos 2006 m. kovo 16 d. ECB ir euro zonai nepriklausančių valstybių narių nacionalinių centrinių bankų sutartyje, nustatančioje valiutos kurso mechanizmo veikimo būdus ekonominės ir pinigų sąjungos trečiajame etape [2].

(6) Sutarties 122 straipsnio 2 dalyje nustatytos atitinkamoms valstybėms narėms daromos išlygos panaikinimo procedūros. Pagal šį straipsnį ne rečiau kaip kartą per dvejus metus arba valstybės narės, kuriai daroma išlyga, prašymu Komisija ir ECB, laikydamiesi Sutarties 121 straipsnio 1 dalyje nustatytos procedūros, pateikia Tarybai pranešimą. Naujausios Komisijos ir ECB reguliarios konvergencijos ataskaitos priimtos 2008 m. gegužės mėn. 2008 m. balandžio 4 d. Slovakija pateikė oficialų prašymą įvertinti konvergenciją.

(7) Valstybių narių nacionalinės teisės aktai, įskaitant nacionalinių centrinių bankų statutus, atitinkamai pritaikomi siekiant užtikrinti jų suderinamumą su Sutarties 108 ir 109 straipsniais bei Europos centrinių bankų sistemos ir Europos centrinio banko statutu (toliau – ECBS statutas). Komisijos ir ECB ataskaitose pateikiamas išsamus Slovakijos teisės aktų suderinamumo su Sutarties 108 ir 109 straipsniais ir ECBS statutu vertinimas.

(8) Pagal Protokolo dėl konvergencijos kriterijų, nurodytų Sutarties 121 straipsnyje, 1 straipsnį Sutarties 121 straipsnio 1 dalies pirmoje įtraukoje nurodytas kainų stabilumo kriterijus reiškia, kad valstybės narės kainų stabilumas yra tvarus, o vienerius metus iki tyrimo stebėtas vidutinis infliacijos lygis neviršija daugiausia trijų valstybių narių, kuriose kainos yra stabiliausios, vidutinio infliacijos lygio daugiau kaip 1,5 procentinio punkto. Pagal kainų stabilumo kriterijų infliacija apskaičiuojama remiantis 1995 m. spalio 23 d. Tarybos reglamente (EB) Nr. 2494/95 dėl suderintų vartotojų kainų indeksų [3] nurodytais suderintais vartotojų kainų indeksais (SVKI). Siekiant įvertinti kainų stabilumo kriterijų, valstybės narės infliacija apskaičiuota pagal 12 mėnesių indeksų aritmetinio vidurkio, palyginti su ankstesnio laikotarpio 12 mėnesių indeksų aritmetiniu vidurkiu, procentinį pokytį. Per vienerių metų laikotarpį, kuris baigėsi 2008 m. kovo mėn., trys valstybės narės, kuriose kainos buvo stabiliausios, buvo Malta, Nyderlandai ir Danija, o jų infliacijos lygis siekė atitinkamai 1,5 %, 1,7 % ir 2,0 %. Komisijos ir ECB ataskaitose atsižvelgta į pamatinę vertę, lygią paprastam trijų valstybių narių, kuriose kainos yra stabiliausios, infliacijos lygių aritmetiniam vidurkiui, prie jo pridėjus 1,5 procentinio punkto. Taigi per 2008 m. kovo mėn. pasibaigusį vienerių metų laikotarpį pamatinė vertė buvo 3,2 %.

(9) Pagal Protokolo dėl konvergencijos kriterijų, nurodytų Sutarties 121 straipsnyje, 2 straipsnį Sutarties 121 straipsnio 1 dalies antroje įtraukoje nurodytas valstybės biudžeto padėties kriterijus reiškia, kad atliekant vertinimą valstybei narei netaikomas Tarybos sprendimas dėl perviršinio deficito buvimo pagal Sutarties 104 straipsnio 6 dalį.

(10) Pagal Protokolo dėl konvergencijos kriterijų, nurodytų Sutarties 121 straipsnyje, 3 straipsnį Sutarties 121 straipsnio 1 dalies trečioje įtraukoje nurodytas dalyvavimo Europos pinigų sistemos valiutų kurso mechanizme kriterijus reiškia, kad valstybė narė laikėsi normalių svyravimo ribų, numatytų Europos pinigų sistemos valiutų kurso mechanizme, be didelių nukrypimų bent paskutinius dvejus metus iki tyrimo. Pirmiausia valstybė narė negali būti nuvertinusi savo valiutos dvišalio pagrindinio kurso bet kokios kitos valstybės narės valiutos atžvilgiu savo pačios iniciatyva per tą patį laikotarpį. Nuo 1999 m. sausio 1 d. VKM II tapo pagrindu, kuriuo remiantis vertinama, ar tenkinamas valiutų keitimo kurso kriterijus. Savo ataskaitose vertindami šio kriterijaus tenkinimą, Komisija ir ECB ištyrė dvejų metų laikotarpį, kuris baigėsi 2008 m. balandžio 18 d.

[1] OL C 236, 1997 8 2, p. 5.
[2] OL C 73, 2006 3 25, p. 21. Susitarimas su pakeitimais, padarytais 2007 m. gruodžio 14 d. sprendimu (OL C 319, 2007 12 29, p. 7).
[3] OL L 257, 1995 10 27, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

(11) Pagal Protokolo dėl konvergencijos kriterijų, nurodytų Sutarties 121 straipsnyje, 4 straipsnį Sutarties 121 straipsnio 1 dalies ketvirtoje įtraukoje nurodytas ilgalaikių palūkanų normų konvergencijos kriterijus reiškia, kad valstybės narės vidutinė nominali ilgalaikių palūkanų norma, stebėta vienerius metus iki tyrimo, neviršijo daugiausia trijų valstybių narių, kuriose kainos yra stabiliausios, palūkanų normos daugiau kaip 2 procentiniais punktais. Vertinant palūkanų normų konvergencijos kriterijus, buvo remiamasi lyginamosiomis 10 metų Vyriausybės obligacijų palūkanų normomis. Siekiant įvertinti, ar tenkinamas palūkanų normos kriterijus, Komisijos ir ECB ataskaitose atsižvelgta į pamatinę vertę, apskaičiuotą kaip paprastas trijų valstybių narių, kuriose kainos yra stabiliausios, nominalių ilgalaikių palūkanų normų aritmetinis vidurkis, prie jo pridėjus 2 procentinius punktus. Taigi vienerių metų laikotarpio, kuris baigėsi 2008 m. kovo mėn., pamatinė vertė buvo 6,5 %.

(12) Pagal Protokolo dėl konvergencijos kriterijų, nurodytų Sutarties 121 straipsnyje, 5 straipsnį Komisija pateiks duomenis, kuriais buvo naudojamasi atliekant dabartinį konvergencijos kriterijų tenkinimo vertinimą. Šis sprendimas buvo rengiamas remiantis Komisijos pateiktais duomenimis. Komisija pateikė biudžeto duomenis po to, kai tuos duomenis iki 2008 m. balandžio 1 d. jai perdavė valstybės narės pagal 1993 m. lapkričio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 3605/93 dėl Europos bendrijos steigimo sutarties priede pateikto Protokolo dėl perviršinio deficito procedūros taikymo [1].

(13) Remdamasi savo ir ECB pateiktomis ataskaitomis apie Slovakijos pažangą, padarytą vykdant įsipareigojimus siekiant dalyvauti ekonominėje ir pinigų sąjungoje, Komisija nusprendė, kad:

— Slovakijos nacionalinės teisės aktai, įskaitant nacionalinio centrinio banko statutą, yra suderinami su Sutarties 108 ir 109 straipsniais bei ECBS statutu.

— Dėl Slovakijos konvergencijos kriterijų, nurodytų keturiose Sutarties 121 straipsnio 1 dalies įtraukose, tenkinimo:

— 2008 m. kovo mėn. pasibaigusiais metais vidutinis infliacijos lygis Slovakijoje buvo 2,2 %, t. y. daug mažesnis už pamatinę vertę, ir manoma, kad ateinančiais mėnesiais jis neviršys pamatinės vertės, nors skirtumas mažės,

— Slovakijos biudžeto deficitas patikimai ir ilgam laikui sumažintas iki mažiau nei 3 % BVP, todėl Komisija rekomenduoja Tarybai panaikinti 2004 m. liepos 5 d. Sprendimą 2005/182 dėl perviršinio deficito buvimo Slovakijoje [2],

— Slovakija yra VKM II narė nuo 2005 m. lapkričio 28 d.; per dvejų metų laikotarpį, kuris baigėsi 2008 m. balandžio 18 d., Slovakijos kronos (SKK) atžvilgiu didelės įtampos nebuvo; Slovakija savo iniciatyva nenuvertino SKK dvišalio pagrindinio kurso euro atžvilgiu,

— 2008 m. kovo mėn. pasibaigusiais metais vidutinė ilgalaikė palūkanų norma Slovakijoje buvo 4,5 %, t. y. mažesnė už pamatinę vertę.

Remiantis teisinio suderinamumo ir konvergencijos kriterijų tenkinimo vertinimu bei papildomais veiksniais ir su sąlyga, kad Taryba panaikins Sprendimą 2005/182/EB dėl perviršinio deficito susidarymo, Slovakija atitinka būtinas sąlygas įvesti eurą.

(14) Sprendimu 2008/562/EB [3] Taryba, remdamasi Komisijos rekomendacija, panaikino Sprendimą 2005/182/EB dėl perviršinio deficito susidarymo Slovakijoje.

(15) Pagal Sutarties 122 straipsnio 2 dalį Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, kvalifikuota balsų dauguma sprendžia, kuri iš valstybių narių, kurioms daroma išlyga, atitinka būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą, ir panaikina atitinkamoms valstybėms narėms darytas išlygas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Slovakija atitinka būtinas sąlygas įvesti bendrą valiutą. Slovakijai daroma išlyga, nurodyta 2003 m. Stojimo akto 4 straipsnyje, nuo 2009 m. sausio 1 d. panaikinama.

[1] OL L 332, 1993 12 31, p. 7. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2103/2005 (OL L 337, 2005 12 22, p. 1).

[2] OL L 62, 2005 3 9, p. 16.

[3] OL L 181, 2008 7 10, p. 43.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 8 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. LAGARDE

KOMISIJA

KOMISIJOS SPRENDIMAS

2008 m. liepos 16 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2006/636/EB, nustatantis Bendrijos paramos kaimo plėtrai sumų metinį paskirstymą valstybėms narėms 2007 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d.

(pranešta dokumentu Nr. C(2008) 3347)

(2008/609/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2005 m. rugsėjo 20 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1698/2005 dėl Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) paramos kaimo plėtrai [1], ypač į jo 69 straipsnio 4 dalį,

kadangi:

(1) 2006 m. birželio 19 d. Tarybos sprendimas 2006/493/EB, nustatantis Bendrijos paramos kaimo plėtrai sumą 2007 m. sausio 1 d.–2013 m. gruodžio 31 d., jos metinį išskirstymą ir mažiausią sumą, skiriamą regionams, atitinkantiems reikalavimus pagal konvergencijos tikslą [2], buvo iš dalies pakeistas, kad būtų atsižvelgta į biudžeto valdymo institucijos sprendimą Reglamentu (EB) Nr. 1698/2005 Bendrijos paramos kaimo plėtrai įsipareigojimų asignavimų skiriamą nepanaudotą sumą iš 2007 m. perkelti į 2008 ir vėlesnius metus remiantis Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir patikimo finansų valdymo [3] 48 punktu.

(2) Todėl atitinkamai turėtų būti pakeistas Komisijos sprendimas 2006/636/EB [4],

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimo 2006/636/EB priedo tekstas pakeičiamas šio sprendimo priedo tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas taikomas nuo 2008 finansinių metų pradžios.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2008 m. liepos 16 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

---

[1] OL L 277, 2005 10 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 146/2008 (OL L 46, 2008 2 21, p. 1).

[2] OL L 195, 2006 7 15, p. 22.

[3] OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

[4] OL L 261, 2006 9 22, p. 32. Sprendimas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Sprendimu 2007/680/EB (OL L 280, 2007 10 24, p. 27).

PRIEDAS

2007–2013 m. Bendrijos paramos kaimo plėtrai paskirstymas valstybėms narėms

Dabartinėmis kainomis (EUR)

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Iš viso 2007–2013	Iš kurių regionams, atitinkantiems reikalavimus pagal konvergencijos tikslą, skiriama ne mažiau kaip (iš viso)
Belgija	63 991 299	63 957 784	60 238 083	59 683 509	59 267 519	56 995 480	54 476 632	418 610 306	40 744 223
Bulgarija (*)	244 055 793	337 144 772	437 343 751	399 098 664	398 058 913	397 696 922	395 699 781	2 609 098 596	692 192 783
Čekija	396 623 321	392 638 892	388 036 387	400 932 774	406 640 636	412 672 094	417 962 250	2 815 506 354	1 635 417 906
Danija	62 592 573	66 344 571	63 771 254	64 334 762	63 431 467	62 597 618	61 588 551	444 660 796	0
Vokietija	1 184 995 564	1 186 941 705	1 147 425 574	1 156 018 553	1 159 359 200	1 146 661 509	1 131 114 950	8 112 517 055	3 174 037 771
Estija	95 608 462	95 569 377	95 696 594	100 929 353	104 639 066	108 913 401	113 302 602	714 658 855	387 221 654
Airija	373 683 516	355 014 220	329 171 422	333 372 252	324 698 528	316 771 063	307 203 589	2 339 914 590	0
Graikija	461 376 206	463 470 078	453 393 090	452 018 509	631 768 186	626 030 398	619 247 957	3 707 304 424	1 905 697 195
Ispanija	286 654 092	1 277 647 305	1 246 359 901	1 253 424 047	1 057 772 000	1 050 937 191	1 041 123 263	7 213 917 799	3 178 127 204
Prancūzija	931 041 833	942 359 146	898 672 939	909 225 155	933 778 147	921 205 557	905 682 332	6 441 965 109	568 263 981
Italija	1 142 143 461	1 135 428 298	1 101 390 921	1 116 626 236	1 271 659 589	1 266 602 382	1 258 158 996	8 292 009 883	3 341 091 825
Kipras	26 704 860	24 772 842	22 749 762	23 071 507	22 402 714	21 783 947	21 037 942	162 523 574	0
Latvija	152 867 493	147 768 241	142 542 483	147 766 381	148 781 700	150 188 774	151 198 432	1 041 113 504	327 682 815
Lietuva	260 974 835	248 836 020	236 928 998	244 741 536	248 002 433	250 278 098	253 598 173	1 743 360 093	679 189 192
Liuksemburgas	14 421 997	13 661 411	12 655 487	12 818 190	12 487 289	12 181 368	11 812 084	90 037 826	0
Vengrija	570 811 818	537 525 661	498 635 432	509 252 494	547 603 625	563 304 619	578 709 743	3 805 843 392	2 496 094 593
Malta	12 434 359	11 527 788	10 656 597	10 544 212	10 347 884	10 459 190	10 663 325	76 633 355	18 077 067
Nyderlandai	70 536 869	72 638 338	69 791 337	70 515 293	68 706 648	67 782 449	66 550 233	486 521 167	0
Austrija	628 154 610	594 709 669	550 452 057	557 557 505	541 670 574	527 868 629	511 056 948	3 911 469 992	31 938 190
Lenkija	1 989 717 841	1 932 933 351	1 872 739 817	1 866 782 838	1 860 573 543	1 857 244 519	1 850 046 247	13 230 038 156	6 997 976 121
Portugalija	560 524 173	562 491 944	552 040 154	559 861 895	565 142 601	565 192 105	564 072 156	3 929 325 028	2 180 735 857
Rumunija (**)	0	1 146 687 683	1 442 871 530	1 359 770 651	1 357 854 634	1 359 146 997	1 356 173 250	8 022 504 745	1 995 991 720
Slovėnija	149 549 387	139 868 094	129 728 049	128 304 946	123 026 091	117 808 866	111 981 296	900 266 729	287 815 759
Slovakija	303 163 265	286 531 906	268 049 256	256 310 239	263 028 387	275 025 447	317 309 578	1 969 418 078	1 106 011 592
Suomija	335 121 543	316 143 440	292 385 407	296 367 134	287 790 092	280 508 238	271 617 053	2 079 932 907	0
Švedija	292 133 703	277 225 207	256 996 031	260 397 463	252 975 513	246 760 755	239 159 282	1 825 647 954	0
Jungtinė Karalystė	263 996 373	645 001 582	698 582 271	741 000 084	748 834 332	752 295 626	748 964 152	4 598 674 420	188 337 515
Iš viso	10 873 879 246	13 274 839 325	13 279 304 584	13 290 726 182	13 470 301 311	13 424 913 242	13 369 510 797	90 983 474 687	31 232 644 963

(*) 2007, 2008 ir 2009 metais EŽŪOGF Garantijų skyriaus asignavimai yra atitinkamai 193 715 561 EUR, 263 453 163 EUR ir 337 004 104 EUR.
(**) 2007, 2008 ir 2009 metais EŽŪOGF Garantijų skyriaus asignavimai yra atitinkamai 610 786 223 EUR, 831 389 081 EUR ir 1 058 369 098 EUR.